

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER  
SÉANCE DU LUNDI 1 MAI 2017**

**ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30**

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
  - 3.1** La séance régulière tenue le 3 avril 2017;
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
  - 4.1** Conseil d'arrondissement MacNider;
  - 4.2** Comité local de développement;
  - 4.3** Comité des Loisirs;
  - 4.4** Comité de la bibliothèque;
  - 4.5** Comité d'embellissement.
- 5. Urbanisme**
  - 5.1** Assemblée publique de consultation portant sur certains règlements d'urbanisme;
  - 5.2** Adoption du second projet de règlement #17-110 modifiant le règlement de zonage #08-38;
  - 5.3** Adoption du second projet de règlement #17-111 modifiant le règlement de lotissement #08-39;
- 6. Trésorerie**
  - 6.1** Comptes fournisseurs;
- 7. Administration**
  - 7.1** Mandater un arpenteur pour le terrain et bâtiment à vendre à Place des Marronniers;
  - 7.2** Avis de motion pour le règlement d'emprunt #17-114 - Concernant des travaux de réfection de la conduite d'aqueduc – Chemin de la Station;
  - 7.3** Formation d'un comité régional de démantèlement du parc éolien de Baie-des-Sables;
- 8. Travaux publics**
  - 8.1** Mandater un contracteur pour refaire la toiture de la caserne;
  - 8.2** Demande au député concernant le programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal;
  - 8.3** Demande d'aide financière – Volet redressement des infrastructures routières locales – Élaboration des plans et devis;
  - 8.4** Demande d'aide financière – Volet redressement des infrastructures routières locales – Réalisation des travaux;
  - 8.5** Demande d'aide financière – Volet accélération des investissements sur le réseau routier local – Réalisation des travaux;
- 9. Service incendie et sécurité civile**

*Rien*
- 10. Loisirs et cultures**

*Rien*
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

**PROVINCE OF QUEBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER  
SESSION OF MONDAY MAY 1, 2017**

**PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM**

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
  - 3.1 The regular session held on April 3 2017;
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
  - 4.1 MacNider Borough council;
  - 4.2 Local development committee;
  - 4.3 Leisure committee;
  - 4.4 Library committee;
  - 4.5 Beautification committee.
- 5. Town Planning**
  - 5.1 Public consultation about some planning regulations amendment;
  - 5.2 Adoption of the second draft by-law # 17-110 — amending by-law #08-38 concerning the zoning regulation;
  - 5.3 Adoption of the second draft by-law # 17-111 - amending by-law # 08-39 concerning the subdivision regulation;
- 6. Treasury**
  - 6.1 Accounts payable;
- 7. Administration**
  - 7.1 To mandate a surveyor for land and building for sale in Place des Marronniers;
  - 7.2 Notice of motion for the borrowing Bylaw #17-114 – Chemin de la Station - rehabilitation of public water pipes;
  - 7.3 Creation of a regional Committee of dismantling of the Baie-des-Sables' wind farm;
- 8. Public work**
  - 8.1 To mandate a contractor to redo the roof of the fire station;
  - 8.2 Request to Deputy concerning financial aid for the road system;
  - 8.3 Financial aid application - recovery of local road infrastructure component - development of plans and specifications;
  - 8.4 Financial aid application - recovery of local road infrastructure component – to execute the work;
  - 8.5 Financial aid application - acceleration of investments on the local road network – to execute the work;
- 9. Fire and emergency service**

*Nil*
- 10. Leisure and culture**

*Nil*
- 11. Question period**
- 12. Adjournment**